

**CONVENIO DE COOPERACIÓN ENTRE EL MINISTERIO DE
AGRICULTURA Y GANADERÍA (MAG) Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE
ITAPÚA (UNI)**

Entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería, en adelante **MAG**, representado por su titular el Ing. Agr. **CARLOS ABEL SANTACRUZ**, Ministerio de Agricultura y Ganadería, nombrado por Decreto N° 7389 del 24 de abril de 2006, con Cédula de Identidad N° 895829, con domicilio en la calle Presidente Franco N° 475 casi 14 de Mayo de la ciudad de Asunción; y por la otra parte, la Universidad Nacional de Itapúa, en adelante **UNI**, con domicilio en la calle Tarumá N° 255 c/ Ruta N° 1, Km. 2,5 – Barrio Ka'aguy Rory de Encarnación, representado por el Rector, **ING. HILDEGARDO GONZÁLEZ IRALA**, nombrado por Resolución N° 003/02 de Asamblea Universitaria , con Cédula de Identidad N° 637467, suscriben el presente Convenio de Cooperación Científica y Tecnológica.

CONSIDERANDO

Que, el MAG, es una institución que tiene por finalidad definir, ejecutar y evaluar la política agraria del país a nivel Nacional y Regional;

Que, para cumplimiento de estos fines el MAG dispone de dependencias especializadas en diferentes regiones del país;

Que, para dinamizar el desarrollo regional, es necesario coordinar actividades, con otras instituciones públicas y privadas localizadas en áreas donde se concentran esfuerzos técnicos, económicos, financieros y de fortalecimiento institucional;

Que, la UNI está comprometida en el desarrollo tecnológico del Departamento, y considera prioritario apoyar el desarrollo rural, para lo cual se ha creado el Departamento de Investigación Agrícola por Resolución C.S.U. N° 024/2004;

Que, la UNI, por intermedio de su Departamento de Investigación Agrícola tiene por objetivo fortalecer la investigación agrícola y las relaciones interinstitucionales de manera a aunar los esfuerzos y utilizar racionalmente los recursos del Estado, contribuyendo de esta manera al desarrollo sostenible del país, aplicando la investigación y transferencia de conocimiento de profesionales altamente calificados;

Que, tanto el MAG como la UNI, consideran de suma importancia complementar esfuerzos institucionales para el desarrollo agrícola, forestal y rural sostenibles a nivel nacional y regional, así como para el manejo conservacionista de los recursos naturales.

En base al mencionado convienen:

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETIVOS

El presente Convenio establece las bases generales para el cumplimiento de los siguientes objetivos:

- a. Cooperar en actividades científicas y tecnológicas a través del desarrollo de programas y proyectos en el sector agrícola, forestal y de desarrollo rural, según la disponibilidad de recursos humanos y financieros de las partes.
- b. Dar marco legal a futuros Convenios o Contratos de Cooperación Específicos, orientados a atender problemas agrícolas y ambientales de alcance regional y nacional.
- c. Coordinar la formación de Recursos Humanos orientadas al desarrollo Regional y Nacional bajo responsabilidad de la UNI y las dependencias del MAG que converjan al desarrollo rural sostenible.
- d. Comprometer la prestación de servicios recíprocos a la comunidad, según la disponibilidad de recursos humanos y financieros de las partes.

CLÁUSULA SEGUNDA: AUTORIDADES RESPONSABLES

Los Responsables del presente Convenio de Cooperación son:

- El Excelentísimo Señor Ministro de Agricultura y Ganadería
- El Señor Rector de la Universidad Nacional de Itapúa

CLÁUSULA TERCERA: ORGANIZACIÓN

Mediante este convenio se autoriza la creación de un Comité Ejecutivo que tendrá por finalidad organizar las actividades y elaborar proyectos que formen parte de este Documento o de Instrumentos Legales que se firmen dentro del marco del presente Convenio.

Dicho Comité Ejecutivo estará integrado por: un representante de la Dirección General de Planificación (DGP) y un Representante de cada una de las dependencias del MAG presentes en la región y el Rector de la Universidad Nacional de Itapúa

- a. La ejecución de las actividades específicas se regirá por medio de los Acuerdos, Contratos de Cooperación o Cartas de Entendimiento, en las que deberán detallarse los objetivos, medios de acción, formas de participación, obligaciones de cada una de las partes, contribuciones técnicas, financieras y de recursos humanos propuestos, en los que se detallen los costos que correspondan y otras condiciones que aseguren el normal y adecuado cumplimiento de los objetivos y actividades del Convenio

- b. Los Recursos Humanos que sean aportados por el MAG y la UNI para la ejecución de los Planes, Programas y Proyectos a ser desarrollados dentro del marco del presente Convenio, deberán contar con las autorizaciones específicas de las dependencias a las que pertenecen, debiendo presentar ante las instancias administrativas superiores que correspondan un informe detallado de las actividades que desarrollen y de los resultados que se obtengan.

CLÁUSULA CUARTA: ÁREAS DE COOPERACIÓN

El objetivo general es el fortalecimiento del sistema de investigación regional y nacional y la difusión para el desarrollo sustentable y económicamente rentable de las actividades agrícolas a través de las siguientes áreas de cooperación:

- a. Investigación y Transferencia de Tecnología
- b. Biotecnología
- c. Programación del Desarrollo Regional Departamental y Municipal, así como Planes, Programas y Proyectos que contribuyan al mejoramiento de la oferta y la demanda de productos agropecuarios
- d. Sanidad Vegetal
- e. Mecanización Agrícola
- f. Computación aplicada al Desarrollo Rural – Estudios de GPS
- g. Manejo del Sistema Ambiental
- h. Manejo de Suelos
- i. Agricultura Orgánica

CLÁUSULA QUINTA: INSTRUMENTOS

Los instrumentos de cooperación que podrán ser empleados para satisfacer los objetivos específicos previstos en este convenio son:

- a. Estudios, diagnósticos e investigaciones sobre aspectos tecnológicos relacionados con el desarrollo rural.
- b. Seminarios, Reuniones, Talleres y Foros que faciliten la capacitación, adiestramiento y difusión de conocimientos entre los recursos humanos vinculados con los proyectos comprendidos dentro de este Convenio conforme a la disponibilidad de recursos humanos y financieros de las partes.
- c. Consultorías de mediano y largo plazo en el contexto de Proyectos en Ejecución en la región, conforme a la Cláusula Tercera

CLÁUSULA SEXTA: ACTIVIDADES Y RESPONSABILIDADES

La ejecución de actividades que serán responsabilidad del Departamento de Investigación Agrícola de la UNI y de las dependencias del MAG existentes en la región serán definidas en cada uno de los Contratos de Operación y Cartas de Entendimiento que se firmen dentro del presente convenio. En ellos se especificarán las actividades que sean de responsabilidad de cada una de las instituciones firmantes de este Convenio, así como la de responsabilidad conjunta, las que deberán ser acordadas a través de Planes Operativos Anuales, y presentadas anualmente para su aprobación durante los primeros 90 días al Comité Ejecutivo.

CLÁUSULA SÉPTIMA: VIGENCIA, DURACIÓN Y MODIFICACIONES

- a. El presente Convenio entrará en vigencia en el momento de su firma y tendrá validez durante un período de 4 (cuatro) años que podrá ser prorrogado mediante comunicación emitida por cada de las partes con 20 (veinte) días de anticipación a la fecha de finalización.
- b. La rescisión del convenio por una de las partes deberá ser comunicada, por carta certificada a la otra parte, con 6 (seis) meses de anticipación: La rescisión del presente Convenio no afectará la marcha y conclusión de las actividades, contratos de operación que se encuentren en ejecución.
- c. Los términos del presente convenio podrán ser modificados por acuerdo expreso entre las partes que serán anexados al mismo.

En prueba de conformidad, previa lectura y ratificación suscriben los representantes legalmente autorizados, en dos ejemplares de un mismo tenor, y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, los 16 días del mes de junio del año dos mil seis.

Ing. Hildegardo González Irala
Rector
Universidad Nacional de Itapúa

Ing. Agr. Carlos Abel Santacruz
Ministro
Ministerio de Agricultura y Ganadería